



## PÁPA VÁROS POLGÁRMESTERE

8500 PÁPA, Fő u. 12.

Tel: 89/515-000

Fax: 89/515-083

E-mail: polgarmester@papa.hu

130.

### *ELŐTERJESZTÉS* *a Képviselőtestület 2011. szeptember 29-i ülésére*

- Tárgy:** Pápa Város Önkormányzatának Egyesített Szociális Intézményét érintő döntés
- I. Egyesített Szociális Intézmény Pápa, Teveli út 3. sz. és Vörösmarty u. 12. sz. (volt bölcsőde épület) alatt működő Idősek Otthona emelt szintű férőhelyeinek átminősítése**
  - II. Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezettel ellátási szerződés megkötése**
  - III. Pápa Város Önkormányzata Képviselőtestületének .../2011. (...) önkormányzati rendelet-tervezete a Pápa városban biztosítható személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételének rendjéről, a fizetendő térítési díjak megállapításáról szóló 14/2011. (V.30.) önkormányzati rendelet módosításáról**

**Előadó:** Dr. Áldozó Tamás polgármester  
Benecz Rita egészségügyi és szociális osztályvezető



## PÁPA VÁROS POLGÁRMESTERE

8500 PÁPA, Fő u. 12.

Tel: 89/515-018

Fax: 89/515-083

E-mail: [polgarmester@papa.hu](mailto:polgarmester@papa.hu)

I.

### Tisztelt Képviselőtestület!

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 86. §-a alapján Pápa Város Önkormányzata nem köteles gondoskodni a személyes gondoskodás keretébe tartozó szakosított ellátást nyújtó ápolást, gondozást nyújtó intézmény működtetéséről.

Pápa Város Önkormányzatának fenntartásában működő Pápa Város Önkormányzatának Egyesített Szociális Intézménye mint szociális szolgáltató a

- Pápa, Vörösmarty u. 12. szám alatti telephelyén 42 férőhelyen emelt szintű
- Pápa, Teveli út 3. szám alatti telephelyén 31 férőhelyen emelt szintű
- Pápa, Barát u. 3. szám alatti telephelyén 49 férőhelyen átlagos szintű
- Pápa, Barát u. 4-6. számú telephelyén 35 férőhelyen átlagos szintű

idősek otthona szolgáltatás nyújtására jogosult határozatlan időre szóló működési engedély alapján.

A telephelyek működtetéséhez szükséges forrásokat az ellátottak által befizetett egyszeri hozzájárulások, személyi térítési díjak, a központi költségvetésben meghatározott normatíva és az önkormányzat biztosítja.

Pápa Város Önkormányzata Képviselőtestületének a **Pápa városban biztosítható személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételének rendjéről, a fizetendő térítési díjak megállapításáról szóló 14/2011. (V.30.) önkormányzati rendelethez (a továbbiakban: önkormányzati rendelet) 5. melléklet E:5 oszlopában foglaltak szerint az idősök otthona emelt szintű részlegében fizetendő intézményi térítési díj 2011. július 1. napjától 126 000 forint/fő/hó.** Az intézményi térítési díj felemelése nem eredményezte a bevételek jelentős növekedését, mert a személyi térítési díjak megfizetésére vonatkozó szabályokat is alkalmazni kell.

Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a 112/2011. (V.30) határozatával elfogadta a város Szolgáltatástervezési Koncepcióját, amely szerint a racionális és gazdaságosabb működtetés miatt a Pápa Város Önkormányzata által fenntartott szociális intézményrendszer feladatai közül a 157 férőhellyel működő (ebből 73 emelt szintű) Idősök Otthona bentlakásos intézmény mint önként vállalt feladat felülvizsgálata szükséges. 2010. évben az önkormányzat az emelt szintű ellátáshoz 34 307 089 forint saját forrást biztosított.

**A Magyar Köztársaság költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény 3. melléklet 12.**

- a) pont ac) alpontja szerint a demens betegek bentlakásos intézményi ellátásának fajlagos összege 710 650 forint/fő**
- b) pont bc) alpontja alapján az átlagos szintű ápolást, gondozást nyújtó ellátás tartós bentlakásos és átmeneti elhelyezést nyújtó szociális intézményekben az időskorúak ápoló-gondozó otthoni ellátásának fajlagos összege 635 650 forint/fő,**
- c) pontjának szerint az emelt színvonalú bentlakásos ellátás fajlagos összege 309 350 forint/fő.**

A jogszabály lehetőséget biztosít arra, hogy az önkormányzat az emelt szintű férőhelyeit átminősítse átlagos szintű ápolást, gondozást nyújtó férőhelyekre. Emellett szól, hogy az átlagos ápolás, gondozás esetén a normatíva lényegesen magasabb, mint emelt szintű ápolás, gondozás esetén, így jelentősen csökken az intézmény fenntartásához az önkormányzat által biztosított saját forrás, ugyanakkor az ellátottakkal megkötött megállapodás alapján – a férőhely elfoglalásának időpontjától függően – a befizetett egyszeri hozzájárulások időarányos részét az ellátottak részére vissza kell fizetni.

Az 1996. évi CXXVIII. törvény iktatta be és 1997. I.1-től napjától lépett hatályba az Szt. 117/B. §-a, melynek (1) bekezdése alapján a népjóléti miniszter által rendeletben meghatározott, az átlagot jóval meghaladó minőségű elhelyezési körülményeket és szolgáltatásokat biztosító tartós bentlakásos intézményben a személyi térítési díj mellett az intézményi elhelyezésre egyszeri hozzájárulás vagy személyi térítési díj pótlék is kérhető. Az egyszeri hozzájárulás összege az éves intézményi térítési díj tízszeresét, a személyi térítési díj pótlék a havi intézményi térítési díj kétszeresét nem haladhatja meg. Ha a gondozás tíz éven belül - a haláleset kivételével - megszűnik, az egyszeri hozzájárulásnak a fennmaradó évekre jutó időarányos részét vissza kell fizetni.

Az Szt. 117/B. § (2) bekezdésének rendelkezése alapján az (1) bekezdés szerinti egyszeri hozzájárulás összegének legalább tíz százalékát a fenntartó elkülönítetten kezeli, az (1) bekezdésben meghatározott visszafizetési kötelezettség teljesíthetősége érdekében.

1999. X.1-től az 1999. évi LXXIII. törvény 49. §-a kiegészítette az Szt. 117/B. §-át egy új, (3) bekezdéssel, melynek alapján az (1) bekezdés szerinti egyszeri hozzájárulás összegének legalább harminc százalékát szociális intézményfejlesztésre, működtetésre, valamint a tárgyi, személyi feltételek javítására kell fordítani.

A 2003. évi IV. törvény 32. § alapján az Szt. 117/B. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lépett:

„(1) Az egészségügyi, szociális és családügyi miniszter által rendeletben meghatározott, az átlagot jóval meghaladó minőségű elhelyezési körülményeket és szolgáltatásokat biztosító tartós bentlakásos intézményben a személyi térítési díj mellett az intézményi elhelyezésre egyszeri hozzájárulás, vagy az intézményi ellátás során személyi térítési díj pótlék is kérhető. Az egyszeri hozzájárulás összege a bentlakásos és átmeneti elhelyezést nyújtó intézményi ellátás jogcímen egy ellátott után járó tárgyévi normatív állami támogatás hétszeresét, a személyi térítési díj pótlék a havi intézményi térítési díj kétszeresét nem haladhatja meg. Ha a gondozás öt éven belül - a haláleset kivételével - megszűnik, az egyszeri hozzájárulásnak a fennmaradó évekre jutó időarányos részét vissza kell fizetni.”

A rendelkezés 2003. II. 15-től lépett hatályba azzal, hogy az egyszeri hozzájárulás felső határára vonatkozó rendelkezést a hatályba lépést követően benyújtott intézményi elhelyezés iránti kérelmek esetében kell alkalmazni.

A 2005. évi CLXX. törvény 46. §-a alapján – amely 2006. I. 1-től lépett hatályba – az Szt. 117/B. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lépett:

(1) A külön jogszabályban meghatározott, az átlagot jóval meghaladó minőségű elhelyezési körülményeket és szolgáltatásokat biztosító tartós bentlakásos intézményben a személyi térítési díj mellett az intézményi elhelyezésre egyszeri hozzájárulás, vagy az intézményi ellátás során személyi térítési díj pótlék is kérhető. Az egyszeri hozzájárulás összege az emelt színvonalú bentlakásos ellátás jogcímen egy ellátott után járó tárgyévi normatív állami támogatás hétszeresét, a személyi térítési díj pótlék a havi intézményi térítési díj kétszeresét nem haladhatja meg. Az egyszeri hozzájárulást az intézménybe történő beköltözés után kell megfizetni. Ha a gondozás - a haláleset kivételével - vagy a férőhely emelt szintű minősítése az intézménybe történő beköltözést követő öt éven belül megszűnik, az egyszeri hozzájárulásnak az időarányos részét vissza kell fizetni.

A 2006. évi CXVII. törvény 39. § (2) bekezdés b) pontjával 2008. I.01-től hatályon kívül helyezte az Szt. 117/B. §-át. E törvény 38. § (11) bekezdése alapján az átlagot jóval meghaladó minőségű elhelyezési körülményeket és szolgáltatásokat biztosító tartós bentlakásos intézményre vonatkozó szabályok hatályon kívül helyezése alapján 2008. január 1-jétől új emelt szintű intézményre, illetve férőhelybővítés esetén új emelt szintű férőhelyre nem lehet működési engedélyt kiadni.

**Ezt az időpontot követően az átlagot jóval meghaladó minőségű elhelyezési körülményeket és szolgáltatásokat biztosító tartós bentlakásos intézményekre, illetve az emelt szintű férőhelyekre a 2007. december 31-én hatályos szabályokat kell alkalmazni.**

A tervezett átminősítés átlagos ápolást, gondozást nyújtó ellátásra a Teveli u. 3. szám alatti telephely 31 férőhelyét, valamint a Vörösmarty u. 12. szám alatti telephely 15 férőhelyét érinti. Ebben az esetben az Szt. alapján az ellátottak számára visszatérítendő egyszeri hozzájárulás időarányos összege közel 11 000 000 Ft.

A Vörösmarty utcai apartmanokban – 27 férőhelyen – továbbra is biztosítja az önkormányzat az emelt szintű ellátást.

**A szociális szolgáltatók és intézmények működésének engedélyezéséről és ellenőrzéséről szóló 321/2009. (XII.29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 3. § (2) bekezdése értelmében a működési engedéllyel és az ellenőrzéssel kapcsolatos ügyekben első fokon a szociális szolgáltató, intézmény székhelye, telephelye szerint illetékes szociális és gyámhivatal jár el.**

**A Korm. rendelet 7. § (1) bekezdése szerint a fenntartó köteles kérelmezni a működési engedély módosítását, ha a működési engedélyben feltüntetett adatok megváltoznak. A működési engedély módosítását azt megelőzően kell kérelmezni, hogy a szociális szolgáltatót, intézményt elkezdjenék a módosítás iránti kérelemben foglaltaknak megfelelően működtetni.**

A Veszprém Megyei Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatala módosítja a működési engedélyeket, melyhez mellékelni kell a módosított szakmai programokat, megállapodásokat és az egyszeri hozzájárulás időarányos visszafizetését igazoló iratokat. Az intézmény és az ellátottak között létrejött megállapodás alapján a beköltözéskor biztosított körülményeket az intézmény az átminősítést követően is köteles biztosítani. A lakók megállapodásban szerzett jogait az átminősítés nem érinti, ugyanazok a jogok és kedvezmények illetik meg az ellátottakat a továbbiakban is, melyeket az önkormányzat a szerződéskötéskor biztosított.

Az Egyesített Szociális Intézmény vezetője 2011. szeptember 13-án tájékoztatót tartott az emeltszintű férőhelyek átminősítésével kapcsolatosan a telephelyenként működő Érdekképviselési Fórum tagjainak. Az Érdekképviselési Fórumok az átminősítésre tett javaslatot egyhangúlag elfogadták.

Az intézmény vezetője 2011. szeptember 16-án 14 órára a Vörösmarty utcai Otthonházban, 15 órára pedig a Teveli úti Otthonházban hívott össze lakógyűlést, melyen a Vörösmarty utcai telephelyen 10 fő, a Teveli úti telephelyen pedig 25 fő ellátott vett részt. Ezen túlmenően mindkét lakógyűlésen jelen volt Szalainé Tihanyi Andrea intézményvezető, dr. Gerbert Ottóné megbízott ellátottjogi képviselő, Kissné Marton Bernadett vezető ápoló, Koscsisák Mónika és Hauber Livia részlegvezetők, Császárné Mihály Julianna és Volstrommer Henriett mentálhigiénés munkatársak is.

Az intézményvezető tájékoztatása szerint az emeltszintű férőhelyek átminősítésével kapcsolatos tájékoztatót a jelenlévők elfogadták és tudomásul vették, melyet a lakógyűlésről készített jegyzőkönyv mellékletét képező jelenléti íven aláírásukkal is igazoltak.

**Az Szt. 92/B. § (1) bekezdés h) pontja szerint a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmény állami fenntartója kikéri az ellátottak országos érdek-képviselési szervezete területileg illetékes szervének véleményét az intézmény működését érintő lényeges döntés meghozatala előtt. Lényeges döntéshozatalnak minősül különösen az intézmény megszüntetése, az intézményi típus, forma megváltoztatása.**

A Pápai Nyugdíjasok Érdekvédelmi- Érdekképviseleti Egyesületének véleményét az előterjesztés 1. melléklete tartalmazza.

Kérem a Tisztelt Képviselőtestületet, hogy tárgyalja meg az előterjesztést és fentiek, valamint a 112/2011. (V.30) határozattal elfogadott Szolgáltatástervezési Konceptióval összhangban fogadja el a határozati javaslatot.

Összeállította: Benecz Rita  
szociális és egészségügyi osztályvezető

Pápa, 2011. szeptember 19.

Dr. Áldozó Tamás sk.  
polgármester

### **H a t á r o z a t i j a v a s l a t**

- 1.) Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete Pápa Város Önkormányzata Egyesített Szociális Intézménye Pápa, Teveli út 3. szám alatti telephelyén működő Idősek Otthonának 31 emelt szintű férőhelyét 2011. október 31. napjától átlagos szintű ápolást, gondozást nyújtó férőhellyé minősíti.

A Képviselőtestület utasítja az intézményvezetőt, hogy az átminősítéssel kapcsolatosan a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: azonnal  
Felelős : Szalainé Tihanyi Andrea intézményvezető

- 2.) Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete Pápa Város Önkormányzata Egyesített Szociális Intézménye Pápa, Vörösmarty u. 12. szám alatti telephelyén működő Idősek Otthonának 42 emelt szintű férőhelyéből 15 férőhelyet (volt bölcsőde épület) 2011. október 31. napjától átlagos szintű ápolást, gondozást nyújtó férőhellyé minősít.

A Képviselőtestület utasítja az intézményvezetőt, hogy az átminősítéssel kapcsolatosan a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: azonnal  
Felelős : Szalainé Tihanyi Andrea intézményvezető

- 3) A Képviselőtestület utasítja a Polgármestert, hogy a működési engedélyek módosítása érdekében a Veszprém Megyei Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatalához nyújtson be kérelmeket és a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: azonnal  
Felelős: Dr. Áldozó Tamás polgármester

- 4) Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a határozati javaslat 1.)-2.) pontjában foglalt átminősítés miatt az ellátottak részére visszatérítendő egyszeri hozzájárulás összegét annak felmerülésekor az éves költségvetése terhére biztosítja.

Határidő: folyamatos  
Felelős : Szalainé Tihanyi Andrea intézményvezető  
Menyhárt László Gazdasági Osztályvezető

PÁPAI NYUGDÍJASOK ÉRDEKVÉDELMI-  
 ÉRDEKKÉPVISELETI EGYESÜLETE  
 8500 Pápa, Fő u. 2. Pf. 61  
 Telefon: 89/324-806  
 Adósz: 19264725-1-19

Pápa Város Önkormányzatának  
 Egyesített Szociális Intézménye  
 Szalainé Tihanyi Andréea Intézményvezető részére

PÁPA  
 Barát u. 9.

8500

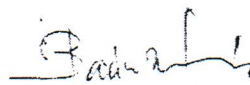
Tisztelt Szalainé Tihanyi Andrea!

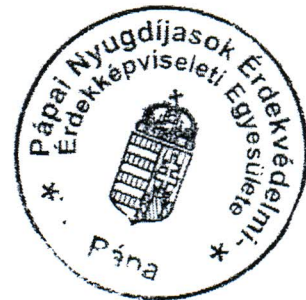
A Veszprém Megyei Nyugdíjasok Egyesületek Szövetsége elnöke, Demeter Ferenc részére küldött levelét megkaptam. Demeter Ferenc elnök megbízásából válaszolok a Pápa városában működő önkormányzati fenntartású "Emeltszintű férőhely visszaminősítésének tervezete" átiratban megfogalmazottakra.

Áttanulmányozva a tervezetet, azt elfogadom és egyetértek, tekintettel arra, hogy a lakók megállapodásban szerzett jogait a visszaminősítés nem érinti. Az ellátottakat a továbbiakban is ugyanazok a jogok és kedvezmények illetik meg, melyeket az Önkormányzat a szerződéskötéskor biztosított.

Kérem a fentiek szíves elfogadását, tisztelettel

Pápa, 2011. október 14.

  
 Baán Istvánné  
 elnök



EGYESÍTETT SZOCIÁLIS INTÉZMÉNY PÁPA	
Érkezett:	2011. 09. 14.
Iktatószám:	K - 315 - 3 / 2011
Melléklet:	



## PÁPA VÁROS POLGÁRMESTERE

8500 PÁPA, Fő u. 12.

Tel: 89/515-018

Fax: 89/515-083

E-mail: [polgarmester@papa.hu](mailto:polgarmester@papa.hu)

## II.

### Tisztelt Képviselőtestület!

A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (továbbiakban: Gyvt.) 94. § (3) bekezdés c) pontja alapján az a települési önkormányzat, amelynek területén harmincezerél több állandó lakos él, köteles családok átmeneti otthonát működtetni.

Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete 11/1999. (II.16.) határozata 2/1. pontjában a Pápa, Kisfaludy u. 16. szám alatti ingatlan hasznosításáról döntött, mely szerint a Gyvt. 51. §-ában foglaltak figyelembe vételével családok átmeneti otthonát alakít ki, amelynek a működtetésével kapcsolatos feladatait az Egyesített Szociális Intézmény látja el. A szükséges dokumentumok beszerzését követően a Veszprém Megyei Közigazgatási Hivatal Megyei Gyámhivatala 780-3/2000. határozatával 2000. augusztus 8-tól 12 férőhelyre engedélyezte a működést.

Az önkormányzati intézményen kívül a városban a Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet (egyházi jogi személy) Kánaán-Ház Anya- és Leányotthonában 21 férőhelyen nyújtanak szükség esetén átmeneti gondozást. A jelenlegi férőhelyeiket 14 férőhellyel kívánják bővíteni, melynek érdekében működési engedélyük módosítása iránti kérelmüket benyújtották.

A Gyvt. 145/A. § (1)-(2) bekezdése alapján, ha a helyi önkormányzat vagy a társulás a fenntartásában működő szolgáltatót, intézményt egyházi jogi személy fenntartásába adja át, az egyház kiegészítő támogatást a helyi önkormányzat, illetve a társulás köteles a központi költségvetésnek öt éven keresztül folyamatosan, a nettó finanszírozás keretében megtéríteni.

Ha a helyi önkormányzat vagy a társulás fenntartásában működő szolgáltató, intézmény megszűntetésétől számított tizenkét hónapon belül egyházi jogi személy új szolgáltatót, intézményt hoz létre, a megszűnt intézményben is végzett gyermekjóléti, gyermekvédelmi szolgáltató tevékenység után kifizetett egyházi kiegészítő támogatást a helyi önkormányzat, illetve a társulás köteles a központi költségvetésnek öt éven keresztül folyamatosan, a nettó finanszírozás keretében megtéríteni, feltéve, hogy

- a) a megszűnt és a létrehozott szolgáltatónál, intézményben ellátott gyermekeknek legalább ötven százaléka azonos, valamint
- b) a megszűnt és a létrehozott intézmény – részben, vagy egészben – ugyanabban az ingatlanban működik.

A Gyvt. 145/A. § (5) bekezdésének figyelembe vételével nem kell az egyházi kiegészítő támogatást megtéríteni, ha

- a) a fenntartó egyház, illetve az az egyház, amelynek az egyházi fenntartó az önálló szervezete vagy szervezeti egysége, a Kormánnyal a gyermekjóléti, gyermekvédelmi vagy szociális feladatok ellátására is kiterjedő megállapodást kötött, ideértve a Magyar Köztársaság és az Apostoli Szentszék között a Katolikus Egyház magyarországi közszolgálati és hitéleti tevékenységének finanszírozásáról, valamint néhány vagyoni természetű kérdéstről 1997. június 20-án, Vatikánvárosban aláírt Megállapodás alapján a Magyar Katolikus Egyházat is, és
- b) az egyházi fenntartó a szolgáltató, intézmény, hálózat által végzett gyermekjóléti, gyermekvédelmi szolgáltató tevékenységekre az azok biztosítására köteles valamely helyi önkormányzattal vagy az ilyen önkormányzat részvételével működő társulással ellátási szerződést kötött.

A Magyar Államkincstár Veszprém Megyei Igazgatóságának írásban megküldött iránymutatása szerint a Gyvt. 145/A. § (5) bekezdés a) pontjában meghatározott megállapodást a Kormány a Magyarországi Baptista Egyházzal – melynek a Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet a vallásos célra létesülő önálló szervezeti egysége – megkötötte. Amennyiben Pápa Város Önkormányzata ellátási szerződést, megállapodást köt az említett egyházi jogi személlyel, abban az esetben az egyházi kiegészítő támogatást nem kell megtérítenie.

A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény (a továbbiakban: Kjt.) 25/A. § (1)-(3) bekezdésében foglaltak szerint, ha a munkáltató személye azért változik meg, mert az alapító vagy a munkáltató döntése alapján a munkáltató egésze vagy egy része a Munka Törvénykönyve hatálya alá tartozó munkáltató számára kerül átadásra, a munkáltató átadásra kerülő szervezete keretében foglalkoztatottak jogviszonya megszűnik.

A Kjt. szerint az átadó és az átvevő munkáltató legkésőbb az átadást megelőzően harminc nappal korábban köteles tájékoztatni a közalkalmazottat, a munkáltatónak képvisellel rendelkező szakszervezetet és a közalkalmazotti tanácsot az átadás időpontjáról, okáról, a közalkalmazottakat érintő jogi, gazdasági és szociális következményeiről, továbbá köteles a szakszervezettel és a közalkalmazotti tanáccsal konzultációt kezdeményezni a közalkalmazottakat érintő tervbe vett intézkedésekről. A tájékoztatással egyidejűleg az átadó és átvevő munkáltató köteles írásban tájékoztatni a közalkalmazottak arról, hogy az átadást követően a közalkalmazott foglalkoztatását az átvevő biztosítja. A közalkalmazott a tájékoztatás kézhezvételétől számított tizenöt napon belül az átadó munkáltatónak írásban nyilatkozik, hogy az átvevő munkáltatónál történő további foglalkoztatásához hozzájárul-e. Ha a közalkalmazott az előírt határidőn belül nem nyilatkozik, úgy kell tekinteni, mintha nem járulna hozzá a további foglalkoztatáshoz.

Az önkormányzat által fenntartott Családok Átmeneti Otthonának 4 szobájában jelenleg nem gondoznak családot. A korábban itt dolgozókat (1 fő szakmai vezető, 1 fő családgondozó, 3 fő gondozó) az Egyesített Szociális Intézmény egyéb telephelyein továbbra is közalkalmazottként foglalkoztatják, így a Kjt. fentiekben hivatkozott rendelkezéseit nem kell alkalmazni.

Pápa Város Önkormányzata Képviselőtestületének a Pápa városban biztosítható személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételének rendjéről, a fizetendő térítési díjak megállapításáról szóló 14/2011. (V.30) önkormányzati rendelet 8. mellékletében foglaltak szerint a Családok Átmeneti Otthonában fizetendő intézményi térítési díj 2011. július 1-jétől gyermeknek 6690,-Ft/fő/hó, szülőnek 20.130,-Ft/fő/hó, a Kánaán-Ház Anya- és Leányotthonban a gyermeknek 2250,-Ft/fő/hó, a szülőnek pedig 6600,-Ft/fő/hó.

2010. évben a 12 férőhelyes Családok Átmeneti Otthonának működéséhez az önkormányzat 11.475.350,- Ft összegű saját forrással járult hozzá. Az alacsony férőhelyszám miatt a működtetés nem gazdaságos. A Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet lelkésze, Boncz Zoltán többszöri egyeztetést követően írásban felajánlotta az önkormányzatnak, hogy a Kánaán-Házban 14 férőhelyet (5 szoba) biztosít a kötelező önkormányzati feladat ellátása érdekében.

Amennyiben a szolgáltatást a továbbiakban a Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet látja el az előterjesztés 2. mellékletét képező feladat-ellátási szerződés keretében, úgy szükséges az önkormányzat által fenntartott Családok Átmeneti Otthona működési engedélyének visszavonása és az Egyesített Szociális Intézmény alapító okiratának módosítása.

A Gyvt. 97. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a törvényben meghatározott személyes gondoskodást nyújtó ellátást vagy egyes körülhatárolható és elkülöníthető feladatok ellátását a helyi önkormányzat, valamint az állami szerv nem állami szervvel kötött ellátási szerződés útján is biztosíthatja.

A Gyvt. 97. § (3) bekezdése szerint az ellátási szerződés tartalmát a felek szabadon állapítják meg azzal, hogy a szerződés az Szt. 121. §-ában meghatározottakon túl tartalmazza

- a) azt az időszakot, amelyre a szerződést kötötték, amely időszak a bentlakásos gyermekintézmény esetén nem lehet kevesebb 5 évnél,
- b) a szolgáltatást végző nem állami szerv nyilatkozatát a nyilvántartási kötelezettség, az adatkezelés és az adatvédelem szabályainak ismeretére és betartására.

Az Szt. 121. § (2) bekezdése alapján az ellátási szerződésnek tartalmaznia kell

- a) az egyházi, állami fenntartó nevét, székhelyét és adószámát;
- b) a szociális ellátás formáját, az ellátásban részesítendőek körét, számát;
- c) az egyházi, nem állami fenntartó nyilatkozatát a szerződésben meghatározott szociális szolgáltatásra vonatkozó külön jogszabályok és szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek betartására, illetve a szolgáltatóval, intézménnyel történő betartatására;
- d) a személyi térítési díj csökkentésének, illetve elengedésének eseteit és módjait;
- e) szerződésszegés esetén a szolgáltatás folyamatos biztosítására, valamint a kártérítés mértékére vonatkozó kikötést;
- f) a szerződés felmondásának hónapokban meghatározott idejét;
- g) az ellátás igénybevételenek szabályaihoz kapcsolódva különösen a tájékoztatási kötelezettség teljesítését, az e törvényben meghatározott értesítési kötelezettséget, különös tekintettel arra az esetre, ha a települési önkormányzat rendelkezik meghatározott számú férőhellyel az intézményben;
- h) a panaszok érvényesítésének rendjét, az önkormányzat tájékoztatásának formáját, a panaszok kivizsgálására vonatkozó megállapodást;
- i) az önkormányzat, illetve a társulás részére történő beszámolás, tájékoztatás módját, formáját, gyakoriságát azzal, hogy az ellátást biztosító szervezetet évente legalább egyszer beszámolási kötelezettség terheli;
- j) a külön jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettség teljesítésének módját, a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatok rendelkezésre bocsátását;
- k) az ellátási szerződés alapján végzett feladat ellátásához kapcsolódóan a szolgáltatásért járó ellenérték összegét;
- l) az ellenérték megfizetésével kapcsolatos eljárási kérdéseket, határidőket;
- m) az ellenértékkel történő elszámolással kapcsolatos kötelezettségeket.

A Gyvt. 104. § (1) bekezdése i) pontjának figyelembe vételével a gyermekjóléti és gyermekvédelmi szolgáltató tevékenységet ellátó állami és nem állami intézmény fenntartója kikéri a gyámhivatal véleményét az intézmény működését érintő lényeges döntés meghozatala előtt, így különösen az intézmény fenntartását érintő változások, az intézmény átszervezésének, megszüntetésének, feladatkörének megváltoztatása esetén. A Veszprém Megyei Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatalának véleményét az 1. melléklet tartalmazza.

Kérem a Tisztelt Képviselőtestületet, hogy tárgyalja meg az előterjesztést és fentiek, valamint a 112/2011. (V.30) határozattal elfogadott Szolgáltatástervezési Koncepcióval összhangban fogadja el a határozati javaslatot.

Összeállította: Benecz Rita  
szociális és egészségügyi osztályvezető

Pápa, 2011. szeptember 22.

Dr. Áldozó Tamás sk.  
polgármester

## Határozati javaslat

- 1.) Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a kötelezően ellátandó Családok Átmeneti Otthona szolgáltatás 14 főre történő biztosítása érdekében a Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet egyházi jogi személlyel ellátási szerződés köt.

A Képviselőtestület utasítja a Polgármestert az előterjesztés 2. mellékletét képező ellátási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős : Dr. Áldozó Tamás polgármester

- 2.) Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete Pápa Város Önkormányzata Egyesített Szociális Intézménye Pápa, Kisfaludy u. 16. szám alatt telephelyén működő Családok Átmeneti Otthona szolgáltatását megszüntetni.

A Képviselőtestület utasítja a Polgármestert, hogy a működési engedély visszavonása érdekében a Veszprém Megyei Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatalához nyújtson be kérelmet.

Határidő: A Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet által fenntartott Kánaán-Ház Anya- és Leányotthon (Családok Átmeneti Otthona) működési engedélyének módosításáról szóló határozat jogerőre emelkedését követően azonnal

Felelős : Dr. Áldozó Tamás polgármester

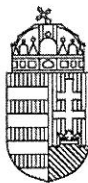
- 3.) A Képviselőtestület utasítja a Polgármestert, hogy a Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet által fenntartott Kánaán-Ház Anya- és Leányotthon (Családok Átmeneti Otthona) működési engedélyének módosításáról szóló határozat jogerőre emelkedését követően a soron következő képviselőtestületi ülésre terjessze be Pápa Város Önkormányzata Egyesített Szociális Intézménye alapító okiratának módosítását.

Határidő: folyamatos

Felelős: Dr. Áldozó Tamás polgármester

Benecz Rita szociális és egészségügyi osztályvezető

Dr. Nagy Krisztina titkársági osztályvezető



VESZPRÉM MEGYEI  
KORMÁNYHIVATAL

SZOCIÁLIS ÉS GYÁMHIVATALA

**Ügyszám:** 11/1203-4/2011.  
**Ügyintéző:** Ozsváth Mária

**Tárgy:** Véleményezés családok  
átmeneti otthona feladatellátás  
módjának megváltoztatásához

**Melléklet:** —

**Dr. Áldozó Tamás Úr részére**  
**Pápa Város Polgármestere**

**E-mail:** [polgarmester@papa.hu](mailto:polgarmester@papa.hu)

**Tisztelt Polgármester Úr!**

A Pápa Város Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) fenntartásában Pápa, Kisfaludy u. 16. szám alatt működő családok átmeneti otthona megszüntetésével és a kötelező önkormányzati feladatellátás ellátási szerződés útján történő biztosításával kapcsolatban a Veszprém Megyei Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatalához (a továbbiakban: Hivatal) érkezett levelére az alábbiakról tájékoztatom:

A javaslat értelmében a 12 férőhelyes családok átmeneti otthona megszüntetésével kötelező feladatellátásának a továbbiakban az Önkormányzat a Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezettel kötendő ellátási szerződés útján kíván eleget tenni.

A gyermekvédelmi és gyámügyi feladat- és hatáskörök ellátásáról, valamint a gyámhatóság szervezetéről és illetékességéről szóló 331/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet 18. §-a alapján az önkormányzati ellátórendszer átalakítására készült javaslatot a Hivatal a Nemzeti Család és Szociálpolitikai Intézet (NCSSZI) bevonásával véleményezi.

Megkeresésünkre a Nemzeti Család és Szociálpolitikai Intézet Országos Szolgáltatás-módszertani Koordinációs Központ területi szakreferense a megküldött anyagot áttekintve szóbeli tájékoztatásában kifejtette, hogy szakmai-módszertani szempontból nem látja akadályát a feladatellátás ilyen módon történő biztosításának, amit a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (továbbiakban: Gyvt.) 97. §-a lehetővé teszi az Önkormányzat számára. A rendelkezésre álló idő rövidségére tekintettel írásbeli véleményét később továbbítja.

A Hivatal rendelkezésére álló adatok szerint a továbbiakban feladatellátást biztosító Kánaán-Ház Anya- és Leányotthon jelenleg 21 férőhelyen, a szükséges tárgyi

feltételekkel nyújt átmeneti gondozást. A tervezett 14 férőhelyes bővítés kiválthatja az eddigi önkormányzati férőhelyeket. Nem hagyható azonban figyelmen kívül, hogy az intézményben a személyi feltételek nem teljesültek maradéktalanul, ezért az intézmény jelenleg 2012. április 16. napjáig szóló ideiglenes működési engedéllyel rendelkezik.

A gyermekjóléti és gyermekvédelmi szolgáltató tevékenység engedélyezéséről, valamint a gyermekjóléti és gyermekvédelmi vállalkozói engedélyről szóló 259/2002. (XII. 18.) Korm. rendelet 7. § (2) bekezdése alapján az ideiglenes működési engedély hatálya egyszer meghosszabbítható, amelyre fenti szolgáltató esetében már sor került.

Mindez természetesen nem jelenti azt, hogy a férőhely-bővítés iránti kérelem benyújtásával egyidejűleg az egyházi fenntartó ne tudna gondoskodni a szükséges létszámfeltételekről, ami elengedhetetlen a további folyamatos működéshez.

Tekintettel arra, hogy egyházi fenntartóval kötendő szerződésről van szó, a Gyvt. 97. § (2) bekezdése alapján a megállapodás megkötése nem mentesíti az önkormányzatot a feladat-ellátási kötelezettség alól azon gyermek tekintetében, akinek szülője nem kívánja a nem állami szerv szolgáltatását igénybe venni. A Gyvt. 7. § (3) bekezdése szerint a gyermek helyettesítő védelme során – egyebek mellett – tiszteletben kell tartani vallásszabadságát. Az ellátási szerződés 15. pontjában ennek megfelelően külön kitér a vallás- és világnézeti szabadság biztosítására.

A Pápa város lakossága körében felmerülő igényeket a férőhely-bővítés számszerűen vélhetően biztosítani tudja. Az egyházi fenntartó azonban országos ellátási területtel működteti intézményét. Erre tekintettel fontos, hogy a pápai igénybevevők számára a férőhely mindenkor biztosított legyen.

A gyermekek átmeneti gondozása iránti igény napjainkban a pénzügyi-gazdasági válság hatására egyre fokozottabb mértékben jelentkezik. A gyermekek családból történő kiemelésének megelőzése, a krízishelyzetbe került, otthontalanná vált családok együtt maradása érdekében a családok átmeneti otthonaiban nyújtott személyes gondoskodás szerepe egyre jobban felértékelődik.

A határozatlan idejű működési engedélyhez szükséges létszámfeltételek biztosítása esetén a fentiekben jelzettek figyelembevételével a gyermekek helyettesítő védelemhez fűződő joga – az ellátási szerződéssel történő feladatellátás útján – Pápa városában biztosított lesz.

**Veszprém, 2011. szeptember 21.**



*(Handwritten signature)*  
**dr. Szivák Péter**  
**hivatalvezető**

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS (tervezet)

amely létrejött egyrészről **Pápa Város Önkormányzata** 8500 Pápa, Fő u. 12. (továbbiakban: Önkormányzat) képviselőjében **Dr. Áldozó Tamás polgármester,**

másrészről a **Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet** székhelye: 8500 Pápa, Barát u. 19., telephelye: Pápa, Csatorna u. 8. (továbbiakban: Szolgáltatást végző) képviselőjében **Boncz Zoltán lelképásztor** között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett:

1. Az Önkormányzat a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 97. § (1) bekezdése alapján köti meg az ellátási szerződést. A Gyvt. 51. § (1)-(3) bekezdésében meghatározott családok átmeneti otthona ellátását a Szolgáltatást végző szerv a fenntartásában működő intézményen (Kánánán-Ház Anya- és Leányotthon Pápa, Csatorna u. 8. Családok Átmeneti Otthona) keresztül biztosítja.
2. Szolgáltatást végző adatai:  
Név: **Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet**  
Székhely: **8500 Pápa, Barát u. 19.**  
minősítése: **egyházi jogi személy**  
A bírósági nyilvántartási száma: **EJSZ 2003/2004.**  
Regisztrációs szám: **Fővárosi Bíróság Pk. 63364/1**  
Adóigazgatási száma: **18935299-1-19**  
Számlaszám: **11600006-00000000-32139765**  
KSH azonosító: **18936142-9499-569-19**  
A szolgáltató ágazati azonosítója: **S0221550**  
A jelen szerződésben rögzített ellátások tekintetében az ellátottak köre: Pápa város közigazgatási területén élő személyek.  
Ellátottak száma: **14 fő**
3. A Szolgáltatást végző a jelen szerződés 1. pontjában rögzített személyes gondoskodás keretében tartozó gyermekjóléti alapellátást a Gyvt. és a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. IV.30.) NM rendeletben foglaltak szerint biztosítja.
4. Szolgáltatást végző nyilatkozik, hogy a jelen szerződésben rögzített gyermekjóléti alapellátásra vonatkozó hatályos jogszabályi előírásokat, szakmai követelményeket, nyilvántartási kötelezettségeket, adatkezelési és adatvédelmi szabályokat ismeri, azokat betartja és betartatja.
5. Szolgáltatást végző vállalja a családok átmeneti otthonának működtetését, biztosítja az intézmény működéséhez szükséges berendezési és felszerelési tárgyakat, gondoskodik az ingatlan és a berendezési, felszerelési tárgyak karbantartásáról és pótlásáról.

6. Szolgáltatást végző a személyi térítési díjak megállapításánál, illetve kedvezmény engedélyezésénél saját hatáskörben, a központi előírásokra figyelemmel járhat el.
7. Szolgáltatást végző köteles adatszolgáltatási kötelezettségét a gyámhatóságok, a területi gyermekvédelmi szakszolgálatok, a gyermekjóléti szolgálatok és a gyermekvédelmi gondoskodást nyújtó szervek és személyek által kezelt adatokról szóló 235/1997. (XII.17.) Korm. rendelet és a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 121. § g) pont előírásainak megfelelően teljesíteni, a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokat az illetékes szervek rendelkezésére bocsájtani.
8. A Szolgáltatást végző kötelezettséget vállal arra, hogy az ellátással kapcsolatban – az ellátás megkezdésekor – a Gyvt. 33. § (2) bekezdésében meghatározott tartalmú tájékoztatást nyújt az ellátandó gyermekek és törvényes képviselőik részére.
9. Szolgáltatást végző az ellátást érintő panaszok kivizsgálását a Gyvt-ben foglaltak szerint végzi. Az ellátást érintő panaszokról, a kivizsgálásról és a megtett intézkedésről az Önkormányzatot minden esetben tájékoztatja.
10. Szolgáltatást végző a feladat ellátásáról éves részletes szakmai értékelést és a hatályos számviteli előírások szerint pénzügyi beszámolót készít. A szakmai és pénzügyi beszámolót minden év március 31-ig megküldi az Önkormányzat részére, melyet az Önkormányzat Egészségügyi és Szociális Bizottsága megtárgyal.
11. A Szolgáltatást végző minden, a szerződésben szereplő Önkormányzat részére szóló adatszolgáltatási, tájékoztatási kötelezettségének Pápa Város Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztályán tesz eleget (8500 Pápa, Fő u. 12.).
12. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy az ellátás fejében az Önkormányzat a Szolgáltatást végzőnek hozzájárulást nem biztosít, az ellátás után járó normatívát a Szolgáltatást végző önállóan jogosult igénybe venni.
13. Az Önkormányzat a Szolgáltatást végző szerződésben vállalt kötelezettségének teljesítését évente legalább egy alkalommal a helyszínen ellenőrzi. Az ellenőrzés keretében a szolgáltatást végző rendelkezésre bocsátja az ellenőrzéshez szükséges adatokat, információkat, biztosítja az iratokba való betekintést. Az Önkormányzat az ellenőrzés során az adatvédelmi szabályokat betartja. Az ellenőrzésről írásos feljegyzést készít és megküldi a Szolgáltatást végzőnek.
14. Jelen szerződés 3-5. pontjában foglaltak megszegése esetén az Önkormányzat azonnali hatállyal felmondja a szerződést. A szolgáltatás folyamatos biztosításához szükséges feltételek megteremtésével kapcsolatban felmerült költségeket teljes mértékben a Szolgáltatást végző köteles megtéríteni.

15. Szerződő felek rögzítik, hogy a Szolgáltatást végző biztosítja az intézményben a vallás- és világnézeti szabadságot.
16. Szerződő felek az ellátottak védelme érdekében rögzítik, hogy jelen szerződés bármely okból történő megszűnése esetén az Önkormányzat a hatályos jogszabályok alapján megszervezi a gondozottak ellátását.
17. A működéssel kapcsolatosan a Szolgáltatást végző által harmadik személynek okozott kárért a Szolgáltatást végző saját jogán köteles helytállni, az Önkormányzat ezzel kapcsolatos felelősségét kizárja.
18. A szerződő felek jelen szerződést közös megegyezéssel bármikor módosíthatják.  
Jelen szerződést felek bármelyike a rendes felmondás körében 3 hónapos időtartammal felmondhatja.
19. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. szabályai az irányadók.
20. Jelen szerződés határozatlan időre szól.
21. Az ellátás megkezdésének időpontja a jogerős működési engedély időpontjával egyező.
22. Jelen szerződés 4 példányban készült és 3 számozott oldalt tartalmaz.
23. Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a ...../2011. (IX.29) határozatának 2. pontjában - amely jelen ellátási szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi – döntött az 1. pontban meghatározott szolgáltatás igénybe vételéről és felhatalmazta a Polgármestert az ellátási szerződés aláírására.

Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen szerződésben foglaltakat elolvasták és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt befolyástól mentesen, egységes értelmezés után írták alá, s a szerződés őket illető példányait egyidejűleg átvették.

Pápa, .....

Pápa Város Önkormányzata  
képviselőtében

**Dr. Áldozó Tamás**  
polgármester

Pápai Sarokkő Baptista Gyülekezet  
egyházi jogi személy képviselőtében

**Boncz Zoltán**  
lelkipásztor

**Ellenjegyzem: Kanozsainé Dr. Pék Mária**  
jegyző

A szerződést kapja:

1. sz. példány Irrattár

2-3. sz. példány Szolgáltatást végző

4. sz. példány Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztály Pápa, Fő u. 12.

Pápa Város Önkormányzata Képviselőtestületének  
...../2011. (.....) önkormányzati rendelet-tervezete  
a Pápa városban biztosítható személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról,  
azok igénybevételének rendjéről, a fizetendő térítési díjak megállapításáról szóló  
14/2011. (V.30.) önkormányzati rendelet módosításáról\*

Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 92. § (1)-(2) bekezdésében, valamint a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 29. § (1)-(2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 8. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. §

Pápa Város Önkormányzat Képviselőtestületének a Pápa városban biztosítható személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételének rendjéről, a fizetendő térítési díjak megállapításáról szóló 14/2011. (V.30.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Rendelet) 3. melléklete helyébe az *1. melléklet*, az 5. melléklet helyébe a *2. melléklet*, a 6. melléklet helyébe a *3. melléklet* lép.

2. §

(1) Ez a rendelet 2011. november 1-jén lép hatályba.

(2) E rendelet rendelkezéseit a hatályba lépését követően indult eljárásokban kell alkalmazni.

3.§

E rendelet hatályba lépésével egyidejűleg a Rendelet 7. § (5) bekezdésében a „telephelyeken” szövegrész helyébe a „*telephelyen*” szövegrész lép.

Pápa, 2011. szeptember 19.

Dr. Áldozó Tamás  
polgármester

Kanozsainé dr. Pék Mária  
jegyző

(\* A normál betűvel szedett szövegrészek a jelenleg hatályos rendelet szövegét, a *dőlt* betűvel szedett szövegrészek a javasolt módosításokat és kiegészítéseket, a **vastagon** szedett szövegrészek a jogszabályok rendelkezéseit tartalmazzák.)

1. melléklet a .../2011.(...) önkormányzati rendelethez

„3. melléklet a 14/2011. (V.30.) önkormányzati rendelethez

## SZEMÉLYES GONDOSKODÁST NYÚJTÓ INTÉZMÉNYEK

### I. SZOCIÁLIS ALAPSZOLGÁLTATÁSOK

#### PÁPA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK EGYESÍTETT SZOCIÁLIS INTÉZMÉNYE

Székhely: 8500 Pápa, Barát u. 9.

Telefon: 89/313-433

#### Gondozási Központ

ellátottak előtt nyitva álló helyiség: 8500 Pápa, Barát u. 7.

Telefon: 89/313-423

szolgáltatások: a) étkeztetés

b) házi segítségnyújtás,

c) jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

d) támogató szolgáltatás

ellátottak előtt nyitva álló helyiség: 8500 Pápa, Barát u. 11.

Telefon: 89/318-046

szolgáltatás: e) családsegítés

#### Nappali ellátást nyújtó intézmények:

#### Idősek Klubja

Telephely: 8500 Pápa, Árok u. 7.

Telefonszám: 89/313-183

#### Fogyatékosok Nappali Intézménye

Telephely 8500 Pápa, Kisfaludy u.16.

Telefonszám: 89/313-675

### II. SZAKOSÍTOTT ELLÁTÁSOK

#### Átmeneti elhelyezést nyújtó intézmények

#### Hajléktalan Személyek Átmeneti Szállása

Telephely: 8500 Pápa, Arany J. u. 4.

Telefonszám: 89/313-423

#### Időskorúak Gondozóháza

Telephely: 8500 Pápa, Árok u. 7.

Telefonszám: 89/313-183

## Ápolást, gondozást nyújtó intézmények

Idősek Otthona telephelyei:

8500 Pápa, Barát u. 3.  
Telefonszám: 89/313-433, 89/511-256

8500 Pápa, Barát u. 4-6.  
Telefonszám: 89/313-433, 89/511-242

8500 Pápa, Vörösmarty u. 12.  
Telefonszám: 89/313-136, 89/511-351

8500 Pápa, Teveli út 3.  
Telefonszám: 89/324-893

## III. GYERMEKJÓLÉTI ELLÁTÁSOK

Ellátottak előtt nyitva álló helyiség: 8500 Pápa, Barát u. 11.  
Telefonszám: 89/313-607  
szolgáltatás: a) gyermekjóléti szolgáltatás

Gyermekek átmeneti gondozása:

Családok Átmeneti Otthona  
Telephely: 8500 Pápa, Kisfaludy u.16.  
Telefonszám: 89/313-675

Gyermekek napközbeni ellátása

Bóbita Bölcsőde  
Székhely: 8500 Pápa, Tókert u. 11.  
Telefonszám: 89/313-266  
egyéb szolgáltatások: - időszakos gyermekfelügyelet

Fenyveserdő Bölcsőde  
Székhely: 8500 Pápa, Vajda P. ltp.  
Telefonszám: 89/313-323

Napsugár Bölcsőde  
Székhely: 8500 Pápa, Képző 1.  
Telefonszám: 89/313-246”

2. melléklet a .../2011.(...) önkormányzati rendelethez

„5. melléklet a 14/2011. (V.30.) önkormányzati rendelethez

## Idősek Otthona telephelyein megállapított intézményi térítési díjak

A		B		C		D	E	
1.	<i>Ápolást, gondozást nyújtó intézményeik Idősek Otthona</i>	Önköltség		Normatíva		Önköltség és a normatíva különbözete	Intézményi térítési díj	
		forint/fő/nap	forint/fő/hó	forint/fő/nap	forint/fő/hó	forint/fő/hó	forint/fő/nap	forint/fő/hó
2.	<i>Átlagos ápolást, gondozást nyújtó intézmények Pápa, Barát u. 3. Pápa, Barát u. 4-6. Pápa, Teveli út 3. Pápa, Vörösmarty u. 12.(volt bölcsőde épület)</i>	5 078	152 340	1 741	52 230	100 110	3 300	99 000
3.	Demens betegek bentlakásos intézményi ellátása	5 078	152 340	1 947	58 410	93 930	3 100	93 000
4.	<i>Emelt szintű ápolást, gondozást nyújtó intézmények Idősek Otthona</i>	Önköltség		Normatíva		Önköltség és a normatíva különbözete	Intézményi térítési díj	
		forint/fő/nap	forint/fő/hó	forint/fő/nap	forint/fő/hó	forint/fő/hó	forint/fő/nap	forint/fő/hó
5.	<i>Emelt szintű ápolást, gondozást nyújtó intézmény Pápa, Vörösmarty u. 12. (új épület)</i>	5 078	152 340	848	25 440	126 900	4 200	126 000
6.	Demens betegek bentlakásos intézményi ellátása	5 078	152 340	1 947	58 410	93 930	3 100	93 000

3. melléklet a .../2011.(...) önkormányzati rendelethez

„6. melléklet a ..../2011. (...) önkormányzati rendelethez

Az Idősek Otthona Vörösmarty utcai telephelyén - *emelt szintű ellátás esetén* – a férőhely elfoglalásakor  
fizetendő egyszeri hozzájárulás mértéke

	A	B
1.	Egyágyas szobában történő elhelyezés esetén	1 900 000 forint/fő
2.	Egyágyas lakrészben történő elhelyezés esetén	2 870 000 forint/fő
3.	Kétágyas lakrészben történő elhelyezés esetén	1 700 000 forint/fő

## Általános indokolás

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 86. §-a alapján Pápa Város Önkormányzata nem köteles gondoskodni a személyes gondoskodás keretébe tartozó szakosított ellátást nyújtó ápolást, gondozást nyújtó intézmény működtetéséről.

Pápa Város Önkormányzatának fenntartásában működő Pápa Város Önkormányzatának Egyesített Szociális Intézménye mint szociális szolgáltató idősok otthona szolgáltatás nyújtására jogosult határozatlan időre szóló működési engedély alapján.

A jogszabály lehetőséget biztosít arra, hogy az önkormányzat az emelt szintű férőhelyeit átminősítse átlagos szintű ápolást, gondozást nyújtó férőhelyekre. Emellett szól, hogy az átlagos ápolás, gondozás esetén a normatíva lényegesen magasabb, mint emelt szintű ápolás, gondozás esetén, így jelentősen csökken az intézmény fenntartásához az önkormányzat által biztosított saját forrás, ugyanakkor az ellátottakkal megkötött megállapodás alapján – a férőhely elfoglalásának időpontjától függően – a befizetett egyszeri hozzájárulások időarányos részét az ellátottak részére vissza kell fizetni.

Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete Pápa Város Önkormányzata Egyesített Szociális Intézménye Pápa, Teveli út 3. szám alatti telephelyén működő Idősok Otthonának 31, a Pápa, Vörösmarty u. 12. szám alatti telephelyének 15 fő emelt szintű férőhelyét 2011. október 31. napjától átminősíti átlagos szintű ápolást, gondozást nyújtó férőhellyé, ezért szükséges az önkormányzati rendelet tervezett módosítása.

## Részletes indokolás

### 1. §-hoz

Az emelt szintű férőhelyek átminősítése miatt az 1. melléklet, a térítési díjakra vonatkozó 5. melléklet, valamint az egyszeri hozzájárulás összegét megállapító 6. melléklet helyébe az önkormányzati rendelet-tervezet szerinti mellékletek lépnek.

### 2. §-hoz

A hatályba léptető rendelkezéseket tartalmazza.

### 3. §-hoz

Tekintettel arra, hogy az Egyesített Szociális Intézmény a korábbi 2 telephelye helyett 2011. november 1-től csak 1 telephelyen biztosít emelt szintű elhelyezést, ezért szükséges az önkormányzati rendelet tervezet szerinti módosítása.

Az önkormányzati rendelet-tervezet elfogadásának várható gazdasági hatásai a következők:

Pápa Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a 112/2011. (V.30) határozatával elfogadta a város Szolgáltatástervezési Konceptióját, amely szerint a racionális és gazdaságosabb működtetés miatt a Pápa Város Önkormányzata által fenntartott szociális intézményrendszer feladatai közül a 157 férőhellyel működő (ebből 73 emelt szintű) Idősek Otthona bentlakásos intézmény mint önként vállalt feladat felülvizsgálata szükséges. 2010. évben az önkormányzat az emelt szintű ellátáshoz 34 307 089 forint saját forrást biztosított.

Pápa Város Önkormányzata Képviselőtestületének a **Pápa városban biztosítható személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételének rendjéről, a fizetendő térítési díjak megállapításáról szóló 14/2011. (V.30.) önkormányzati rendelete szerint az idősek otthona emelt szintű részlegében fizetendő intézményi térítési díj 126 000 forint/fő/hó, az átlagos ápolást, gondozást nyújtó részlegekben pedig 99 000 forint/fő/hó.**

Az önkormányzati rendelet tervezet módosítását követően 2011. november 1-től 46 fő intézményi térítési díja havonta 27 000 forinttal alacsonyabb lesz. Ez nem jár az intézmény számára jelentős bevételecsökkenéssel, hiszen az ellátottak vonatkozásában a személyi térítési díjak megfizetésére vonatkozó szabályokat is alkalmazni kell.

**A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 117. § (2) bekezdés b) pontja szerint tartós bentlakásos intézményi ellátás esetén az intézményi ellátásért fizetendő térítési díj meghatározása során meg kell állapítani az ellátást igénylőre vonatkozó jövedelemhányadot. A jövedelemhányad nem haladhatja meg az ellátott havi jövedelmének 80 %-át.**

**A Magyar Köztársaság költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény 3. melléklet 12.**

- a) pont ac) alpontja szerint a demens betegek bentlakásos intézményi ellátásának fajlagos összege 710 650 forint/fő**
- b) pont bc) alpontja alapján az átlagos szintű ápolást, gondozást nyújtó ellátás tartós bentlakásos és átmeneti elhelyezést nyújtó szociális intézményekben az időskorúak ápoló-gondozó otthoni ellátásának fajlagos összege 635 650 forint/fő,**
- c) pontjának szerint az emelt színvonalú bentlakásos ellátás fajlagos összege 309 350 forint/fő.**

Az átlagos ápolást, gondozást nyújtó ellátásra történő átminősítés miatt az Szt. alapján az ellátottak számára visszatérítendő egyszeri hozzájárulás időarányos összege közel 11 000 000 Ft, melynek fedezetét a Képviselőtestület felmerülésekor az éves költségvetése terhére biztosítja. Tekintettel arra, hogy az emelt színvonalú bentlakásos ellátás normatívája 50 %-a az átlagos szintű ápolást, gondozást nyújtó ellátásnak, az átminősítést követően rövid idő alatt megtérül az ellátottak számára visszafizetett egyszeri hozzájárulás.

Társadalmi hatások:

Az intézmény és az ellátottak között létrejött megállapodás alapján a beköltözéskor biztosított körülményeket az intézmény az átminősítést követően is köteles biztosítani. A lakók megállapodásban szerzett jogait az átminősítés nem érinti, ugyanazok a jogok és kedvezmények illetik meg az ellátottakat a továbbiakban is, melyeket az önkormányzat a szerződéskötéskor biztosított. Üres férőhely esetén továbbra is lehetőség van emelt szintű ellátás igénybe vételére.

Az Egyesített Szociális Intézmény vezetője tájékoztatót tartott az emeltszintű férőhelyek átminősítésével kapcsolatosan a telephelyenként működő Érdekképviseleti Fórum tagjainak. Az Érdekképviseleti Fórumok az átminősítésre tett javaslatot egyhangúlag elfogadták.

A lakógyűléseken résztvevő ellátottak az intézményvezető által tartott, az emeltszintű férőhelyek átminősítésével kapcsolatos tájékoztatót elfogadták és tudomásul vették, melyet a lakógyűlésről készített jegyzőkönyv mellékletét képező jelenléti íven aláírásukkal is igazoltak.

**Az Szt. 92/B. § (1) bekezdés h) pontja szerint a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmény állami fenntartója kikéri az ellátottak országos érdek-képviseleti szervezete területileg illetékes szervének véleményét az intézmény működését érintő lényeges döntés meghozatala előtt. Lényeges döntéshozatalnak minősül különösen az intézmény megszüntetése, az intézményi típus, forma megváltoztatása.**

A Pápai Nyugdíjasok Érdekvédelmi- Érdekképviseleti Egyesülete elfogadta és egyetértett a férőhelyek átminősítésével.

Az önkormányzati rendelet tervezett módosításának környezeti és egészségügyi hatása nincs.

Az adminisztratív terhek mint a működési engedély módosítása iránti kérelem benyújtása, az intézményi térítési díj változásával kapcsolatos feladatok és a megállapodások módosítása kizárólag az intézményt érintik és nem minősülnek jelentősnek. Az átminősítéstől a jogerős működési engedély kiadásáig rendelkezésre álló idő alatt a feladat ellátható, a személyi és tárgyi feltételek rendelkezésre állnak.

Összeállította: Kanozsainé dr. Pék Mária jegyző  
Benecz Rita szociális és egészségügyi osztályvezető

Pápa, 2011. szeptember 19.

Dr. Áldozó Tamás sk.  
polgármester